

# Herstellerinformation KW 51/2022

Software- und Hardwareänderungen (in Anlehnung an NAMUR-Empfehlung NE 53)

## 1. Art des Gerätes

- Feldgerät
  Signalverarbeitendes Gerät  
 Anzeige-/Bedienkomponente
  Bediensoftware

Hersteller: VEGA Grieshaber KG    Gerät: VEGASCAN 693    Typ: 693

## 2. Software

Bisherige Softwareversion: 

|  |   |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|
|  | 1 | . | 9 | 8 | . | 0 | 1 |
|--|---|---|---|---|---|---|---|

 vom Juni 2016  
 Neue Softwareversion: 

|  |   |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|
|  | 1 | . | 9 | 8 | . | 0 | 3 |
|--|---|---|---|---|---|---|---|

 vom Dezember 2022

Beschreibung der Änderung gegenüber der Vorgängerversion:

Funktionserweiterungen

- Bei deaktivierter Messstelle wird im Fehlerstatus des PLS-Ausgang der Fehlercode „104“ statt „13“ geliefert

Fehlerkorrekturen:

- Ganggenauigkeit der Echtzeituhr verbessert

Nähere Informationen siehe Übersicht der Versionen im Downloadbereich unter [www.vega.com/downloads](http://www.vega.com/downloads).

## 4. Software-Kompatibilität

Ist ein Software-Update notwendig?

- Nein  
 Ja, Begründung:

Ist nach dem Software-Update die Abwärtskompatibilität gegeben?

- Ja  
 Nein, Beschreibung:

Wie wird das Software-Update durchgeführt? (Beschreibung der Vorgehensweise)

Über Bedientool PACTware/DTM mit VEGACONNECT

## 4. Betriebsanleitung

Wurde die Betriebsanleitung aufgrund der Software-/Hardwareänderung geändert?

- Ja,

|            |                     |     |
|------------|---------------------|-----|
| Geräte-Typ | Neue Anleitungs-Nr. | vom |
|------------|---------------------|-----|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Nein,

| Geräte-Typ   | Bisherige Anleitungs-Nr. | vom            |
|--------------|--------------------------|----------------|
| VEGASCAN 693 | 29252                    | September 2022 |
|              |                          |                |
|              |                          |                |

## 5. Gerätepreis

Hat sich der Gerätepreis geändert?

Nein

Ja

Bisheriger Geräte-Listenpreis: \_\_\_\_\_ €

Neuer Geräte-Listenpreis: \_\_\_\_\_ €

Preis für ein Update (ohne Einbau): \_\_\_\_\_ €

22.12.2022

Datum

*i. V. Thomas Dal*

Unterschrift